



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.: General  
8 March 2024

Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по научным,  
техническим и технологическим  
консультациям**

**Двадцать шестое совещание**

Найроби, 13–18 мая 2024 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

**Биоразнообразие и здравоохранение**

## **Биоразнообразие и здравоохранение**

**Записка секретариата**

### **I. Введение**

1. В своем решении 15/29, касающемся биоразнообразия и здравоохранения, Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии поручила Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов в консультации с бюро Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и в сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения и членами четырехстороннего партнерства по осуществлению подхода «Единое здоровье»: (а) завершить работу во исполнение пунктов 13 (b) и (c) решения 14/4, касающихся разработки ориентированных на конкретную целевую аудиторию тезисов и проекта глобального плана действий по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в национальной политике, стратегиях, программах и счетах, опираясь на результаты обсуждений в ходе возобновленной сессии 24-го совещания Вспомогательного органа; (b) предложить Сторонам, другим правительствам, коренным народам и местным общинам, женщинам, молодежи и другим соответствующим субъектам деятельности провести обзор обновленного варианта проекта плана действий; и (c) представить результаты этой работы на рассмотрение Вспомогательному органу с целью подготовки рекомендаций для Конференции Сторон на ее 16-м совещании.

2. Настоящий документ содержит информацию о пересмотренном проекте глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения (раздел II), подходах к разработке ориентированных на конкретную целевую аудиторию тезисов (раздел III) и проекте решения Конференции Сторон для рассмотрения Вспомогательным органом (раздел IV). В приложении I к проекту решения приводится пересмотренный проект плана, а в

\* CBD/SBSTTA/26/1.

приложении II представлены ориентированные на конкретную целевую аудиторию тезисы, касающиеся учета вопросов биоразнообразия в секторе здравоохранения.

## **II. Пересмотренный проект глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения**

3. В ответ на поручение Конференции Сторон в ее решении [15/29](#) секретариат Конвенции подготовил пересмотренный проект глобального плана действий<sup>1</sup>.

4. Пересмотренный вариант основывается на результатах обсуждений в ходе возобновленной сессии 24-го совещания Вспомогательного органа, а также на поручении обновить план в пункте 5 (а) решения 15/29. Кроме того, пересмотр был выполнен в целях оптимизации объема плана, устранения повторов и обновления перечня библиографических ссылок, используемых для поддержки плана, а также для приведения плана в соответствие с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия.

5. В декабре 2023 года было проведено совещание в режиме онлайн с членами четырехстороннего партнерства по осуществлению подхода «Единое здоровье» (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация охраны здоровья животных и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде) при поддержке секретариата четырехстороннего партнерства. Совещание проводилось с целью сообщения планов секретариата Конвенции по пересмотру проекта глобального плана действий, включая его предлагаемую новую структуру, согласованную с Рамочной программой, и предложения членам четырехстороннего партнерства оказывать содействие в проведении коллегиального обзора проекта плана.

6. Впоследствии Исполнительный секретарь предложил Сторонам, другим правительствам, коренным народам и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности принять участие в коллегиальном обзоре пересмотренного варианта<sup>2</sup>, который был проведен с 12 января по 12 февраля 2024 года. Всего было получено 62 материала, из которых 19 были представлены Сторонами и 43 – организациями, в том числе органами Организации Объединенных Наций, организациями сектора здравоохранения и экологического сектора и научно-образовательными учреждениями. Бюро Вспомогательного органа получало информацию о ходе подготовки пересмотренного проекта глобального плана действий на его регулярных совещаниях.

7. Пересмотренный проект глобального плана действий, исправленный с учетом замечаний, сделанных в ходе коллегиального обзора, приводится в приложении I к настоящей записке. Также будет предоставлен информационный документ, содержащий дополнительную информацию относительно плана<sup>3</sup>.

## **III. Ориентированные на конкретную целевую аудиторию тезисы**

8. В решении [14/4](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю разработать подходы к подготовке ориентированных на конкретную целевую аудиторию тезисов в интересах учета вопросов биоразнообразия в секторе здравоохранения в рамках практического осуществления глобальной коммуникационной стратегии и подходов к разработке тезисов, изложенных в решении [XII/2](#). В решении 15/29 она поручила

---

<sup>1</sup> Вклад в поддержку этой работы внесло правительство Финляндии.

<sup>2</sup> См. уведомление № 2024/002.

<sup>3</sup> См. CBD/SBSTTA/26/INF/3.

Исполнительному секретарю завершить эту работу, опираясь на результаты обсуждений в ходе возобновленной сессии 24-го совещания Вспомогательного органа.

9. В соответствии с этими поручениями секретариат подготовил пересмотренный вариант ориентированных на конкретную целевую аудиторию тезисов, согласованных с проектом глобального плана действий. Пересмотренный вариант приводится в приложении II к проекту решения.

## IV. Рекомендации

10. Вспомогательный орган, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы Конференция Сторон на ее 16-м совещании приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

Конференция Сторон,

*ссылаясь* на свои решения [XII/21](#) от 17 октября 2014 года, [XIII/6](#) от 17 декабря 2016 года, [14/4](#) от 22 ноября 2018 года и [15/29](#) от 19 декабря 2022 года,

*ссылаясь также* на то, что Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия<sup>1</sup> признает взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением и тремя целями Конвенции о биологическом разнообразии<sup>2</sup>,

*признавая*, что осуществление Рамочной программы будет способствовать снижению глобального бремени болезней, в том числе за счет устранения факторов утраты биоразнообразия, которые зачастую также являются факторами ухудшения состояния здоровья,

*признавая также* многочисленные аспекты здоровья и благосостояния, которые не ограничиваются здоровьем человека и включают здоровье экосистем, от которых зависит здоровье человека,

*отмечая* важную роль образования и повышения осведомленности в обеспечении учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в рамках общегосударственного подхода с участием всего общества,

*отмечая также* текущую работу Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам по проведению тематической оценки по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем,

*отмечая далее* важное значение, придаваемое взаимосвязям между биоразнообразием и здравоохранением другими организациями и инициативами, включая Конференцию Сторон, выступающую в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, которая в своих решениях 1/СМА.5 и 2/СМА.5 настоятельно призвала Стороны и предложила субъектам деятельности, не являющимся Сторонами, способствовать достижению целей, связанных с биоразнообразием и здравоохранением, и Постоянный форум по вопросам коренных народов, который признал ключевое значение природы для сохранения здоровья<sup>3</sup>,

*учитывая* важность сотрудничества с другими организациями и инициативами в области биоразнообразия и здравоохранения,

1. *принимает* Глобальный план действий в области биоразнообразия и здравоохранения, приведенный в приложении I к настоящему решению, и рассматривает его как инструмент поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, дополняющий руководство, представленное в решениях [XIII/6](#) и 14/4;

2. *одобряет* ориентированные на конкретную целевую аудиторию тезисы для учета вопросов биоразнообразия в секторе здравоохранения, приведенные в приложении II к настоящему решению;

3. *призывает* Стороны в соответствии с национальными условиями и приоритетами и на добровольной основе:

<sup>1</sup> Приложение к решению 15/4.

<sup>2</sup> Организация Объединенных Наций, *Сборник договоров*, том 1760, № 30619.

<sup>3</sup> E/C.19/2023/5, пункт 24.

(а) осуществлять Глобальный план действий и предоставлять информацию об их деятельности по осуществлению и ее результатах, в том числе в рамках их национальных докладов, сообразно обстоятельствам;

(b) назначить национальных координаторов по вопросам биоразнообразия и здравоохранения в целях улучшения координации на национальном уровне, обмена знаниями, внедрения передовых методов и обмена информацией о них, а также обмена накопленным опытом между субъектами деятельности в области биоразнообразия и здравоохранения, включая работающих в секторах охраны здоровья человека, животных и растений и экологическом секторе, и всесторонне сотрудничать с учреждениями и специалистами, занимающимися вопросами здравоохранения, на национальном уровне;

(с) включать взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением в их национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия в соответствии с разделом С Рамочной программы и с учетом элементов Глобального плана действий;

4. *предлагает* другим правительствам и соответствующим организациям, включая членов четырехстороннего партнерства по осуществлению подхода «Единое здоровье», использовать Глобальный план действий для акцентирования внимания их соответствующих заинтересованных групп на взаимосвязях между биоразнообразием и здравоохранением и их учета в деятельности различных секторов;

5. *предлагает* Всемирной организации здравоохранения учитывать синергетические связи между ее работой по вопросам биоразнообразия и здравоохранения, проводимой в соответствии с ее 14-й общей глобальной программой работы (2025–2028 гг.) и резолюциями Всемирной ассамблеи здравоохранения, касающимися экологических детерминант здоровья, и работой, проводимой в рамках Конвенции о биологическом разнообразии;

6. *предлагает* Сторонам, другим правительствам, соответствующим организациям, донорам и соответствующим финансовым учреждениям оказывать поддержку созданию потенциала для эффективного осуществления Глобального плана действий;

7. *предлагает* Сторонам, другим правительствам и соответствующим организациям обмениваться следующей информацией:

(а) о том, как индикаторы механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия могут использоваться для оценки прогресса в области учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, в том числе путем выявления пробелов в охвате таких взаимосвязей в механизме мониторинга;

(b) конкретные индикаторы, касающиеся взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, которые имеются в настоящее время на национальном, региональном или глобальном уровне;

(с) примеры осуществления Глобального плана действий и учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением на национальном или международном уровне;

8. *порукает* Исполнительному секретарю при условии наличия финансовых ресурсов:

(а) завершить работу, проводимую в соответствии с пунктом 13 (а) решения 14/4, по разработке комплексных научно обоснованных показателей, параметров и инструментов для оценки хода осуществления деятельности в области биоразнообразия и здравоохранения с учетом, помимо прочего, информации, упоминаемой в подпункте 7 (а), и работы, выполненной в рамках механизма мониторинга;

(b) содействовать совместно с партнерами осуществлению деятельности по созданию потенциала для оказания поддержки Сторонам в понимании и осуществлении Глобального плана действий, в том числе путем проведения региональных семинаров и организации диалогов, в частности совместно с организациями – членами четырехстороннего партнерства по осуществлению подхода «Единое здоровье» и другими многосторонними природоохранными соглашениями;

(c) продолжать повышать уровень осведомленности на всех уровнях, в том числе посредством соответствующих процессов в рамках других многосторонних природоохранных соглашений, о важных взаимосвязях между биоразнообразием и здравоохранением, включая их значимость для осуществления Рамочной программы;

(d) расширять сотрудничество с международными организациями и другими многосторонними природоохранными соглашениями по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, в том числе путем стимулирования рассмотрения этих взаимосвязей совместно с другими элементами тройного кризиса планетарного масштаба, а именно: утратой биоразнообразия, изменением климата и загрязнением;

(e) представить доклад о результатах этой работы Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на совещании, предшествующем 17-му совещанию Конференции Сторон.

## Приложение I

### Глобальный план действий в области биоразнообразия и здравоохранения

#### I. Цель

1. В соответствии с решениями [XII/21](#) от 17 октября 2014 года, [XIII/6](#) от 17 декабря 2016 года, [14/4](#) от 22 ноября 2018 года и [15/29](#) от 19 декабря 2022 года цель Глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения заключается в оказании поддержки Сторонам и другим правительствам на всех уровнях, соответствующим организациям и инициативам, коренным народам и местным общинам, частному сектору и другим субъектам деятельности в их работе по обеспечению учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в национальной политике, стратегиях, программах и счетах. В частности, План нацелен на обеспечение возможностей для соответствующих правительственных учреждений, в том числе отвечающих за финансирование, здравоохранение (например, в части, касающейся питания, продовольственной безопасности и продовольственной обеспеченности), окружающую среду, сельское хозяйство, водные ресурсы, отходы, планирование (например, городское планирование), смягчение последствий изменения климата и адаптацию к нему и уменьшение риска бедствий, тесно сотрудничать и координировать свою работу по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением.

2. Глобальный план действий включает ряд добровольных действий, которые могут быть реализованы на различных уровнях и в разных масштабах (от международных до национальных и от многоотраслевых до секторальных) при межсекторальном сотрудничестве на правительственном уровне и которые обеспечивают возможность участия других субъектов деятельности, таких как гражданское общество, коренные народы и местные общины и частный сектор. Ввиду всеобъемлющего характера взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением при осуществлении Плана также должны учитываться другие многосторонние инструменты и процессы.

3. Глобальный план действий основывается на предшествующей работе, выполненной в рамках Конвенции о биологическом разнообразии<sup>4</sup>, в том числе работе по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, проведенной совместно с Всемирной организацией здравоохранения в рамках совместной программы работы в период с 2012 по 2021 год. Он предназначен для дополнения и поддержки реализации предшествующих решений Конференции Сторон, касающихся биоразнообразия и здравоохранения (решения [XII/21](#), [XIII/6](#), 14/4 и [15/29](#)), и упомянутых в них информации и руководящих указаний, включая основные положения совместной публикации Всемирной организации здравоохранения и секретариата Конвенции под заглавием «*Интеграция глобальных приоритетов: биоразнообразии и здоровье человека, обзор состояния знаний*», руководство по учету аспектов биоразнообразия в подходах «Единое здоровье»<sup>5</sup> и доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения «Здоровье, окружающая среда и изменение климата: здоровье человека и биоразнообразии» для 71-й Всемирной ассамблеи здравоохранения<sup>6</sup>, в котором он призвал к более эффективному включению аспектов здравоохранения и мер политики, планов и проектов в области здравоохранения в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и включению проблематики биоразнообразия в планы и стратегии в области здравоохранения. План также направлен на содействие реализации совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения в результате осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия<sup>7</sup>.

4. Глобальный план действий также основывается на следующем:

(a) выводы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам о том, что: (i) природа поддерживает все аспекты здоровья человека и обеспечивает вклад в нематериальные стороны качества жизни (вдохновение и обучение, физический и психологический опыт и поддержка самобытности), которые имеют ключевое значение для качества жизни и культурной целостности; (ii) обеспечиваемый природой вклад на благо человека<sup>8</sup> играет важнейшую роль в сохранении здоровья человека за счет регулирования материальных и нематериальных экосистемных услуг<sup>9</sup>; (iii) во всем мире социальные группы имеют неравный доступ к обеспечиваемому природой вкладу; (iv) сокращение обеспечиваемого природой вклада угрожает качеству жизни; и (v) ухудшение состояния природы и вытекающее из него прекращение обеспечения выгод для людей имеют как прямые, так и косвенные последствия для здравоохранения и могут усугубить существующее неравенство доступа к медицинскому обслуживанию или здоровому питанию;

(b) выводы Межправительственной группы экспертов по изменению климата о том, что изменение климата представляет угрозу для благосостояния людей и здоровья планеты<sup>10</sup>;

(c) исследование по вопросу о детерминантах здоровья коренных народов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>11</sup>, одобренное

<sup>4</sup> См. информационный документ CBD/SBSTTA/26/INF/3.

<sup>5</sup> CBD/SBSTTA/21/9.

<sup>6</sup> A/71/11.

<sup>7</sup> Приложение к решению 15/4.

<sup>8</sup> Обеспечиваемый природой вклад на благо человека определяется Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам как вся совокупность вклада, как положительного, так и отрицательного, живой природы (т. е. разнообразных организмов и экосистем и связанных с ними экологических и эволюционных процессов) в качество жизни людей.

<sup>9</sup> Экосистемные услуги определяются Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам как блага, которые люди получают от экосистем. Они включают услуги по предоставлению ресурсов, регулирующие, культурные и вспомогательные услуги.

<sup>10</sup> Под здоровьем планеты понимается здоровье человека как вида и состояние природной системы, от которого оно зависит. Оно основано на понимании того, что здоровье человека и человеческая цивилизация зависят от процветающих природных систем и разумного управления этими системами.

Постоянным форумом по вопросам коренных народов, в котором признаются ключевое значение природы для сохранения здоровья и взаимозависимость людей и окружающей среды и отмечается равновесие духовности, традиционной медицины и биоразнообразия и взаимосвязанность всего существующего, а также говорится, что здоровье земли и народов тождественно и поддерживается благодаря взаимосвязям между физической и социальной средами, обеспечивающим прочную основу для здоровья и общего благосостояния;

(d) уроки, извлеченные из пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), которые подтвердили важность взаимосвязей между здоровьем и благосостоянием и биоразнообразием, а также безотлагательную необходимость сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для устойчивого и инклюзивного восстановления, способствующего минимизации риска появления болезней зоонозного происхождения в будущем.

5. Признаются следующие положения:

(a) утрата биоразнообразия, деградация экосистем и негативные последствия для здоровья имеют много общих факторов, включая прямые факторы изменения окружающей среды (изменения пользования земельными и морскими ресурсами, прямая эксплуатация мест обитания и организмов, изменение климата, загрязнение и инвазия чужеродных видов), в основе которых лежит ряд глубинных причин и которые обусловлены социальными ценностями и моделями поведения;

(b) на ухудшение состояния окружающей среды приходится 24% общего глобального бремени болезней и 28% глобального бремени болезней детей возрастом до 5 лет;

(c) биоразнообразие является ключевой экологической детерминантой здоровья человека<sup>12</sup>, а сохранение и устойчивое использование биоразнообразия могут благотворно влиять на здоровье человека, обеспечивая экосистемные услуги, удовлетворяя психологические потребности в ощущении связи с природой и реализуя концепцию на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой»;

(d) взаимосвязь между утратой биоразнообразия, возникновением и распространением инфекционных и неинфекционных болезней и увеличением неравенства в области охраны здоровья хорошо известна, так же как и роль сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в предотвращении, уменьшении и упреждающем управлении рисками возникновения инфекционных и неинфекционных болезней;

(e) остановка процесса утраты биоразнообразия способствует соблюдению, защите и реализации прав человека на здоровье и на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду;

(f) в контексте обеспечения здорового образа жизни и благополучия для всех в любом возрасте (цель 3 в области устойчивого развития) дети и молодежь в большей степени физически, психически и эмоционально уязвимы перед ухудшением состояния окружающей среды и изменением окружающей среды, которые представляют серьезную угрозу здоровью детей и полной реализации потенциала их развития;

(g) ухудшение состояния окружающей среды и утрата биоразнообразия способствуют неравенству в области охраны здоровья, в особенности для уязвимых групп, включая женщин, детей и пожилых людей, и имеют серьезные негативные последствия для

<sup>11</sup> E/C.19/2023/5.

<sup>12</sup> Экологические детерминанты здоровья представляют собой глобальные, региональные, национальные и местные экологические факторы, влияющие на здоровье человека. Они включают физические, химические и биологические факторы, внешние по отношению к человеку. Дополнительная информация об экологических детерминантах здоровья представлена на веб-сайте Панамериканской организации здравоохранения по адресу [www.paho.org/en](http://www.paho.org/en).



здоровья коренных народов и их уникальных взаимозависимых отношений с местными экосистемами, в том числе для их физического, психического, эмоционального и духовного здоровья, привычных режимов питания и лечебных практик и систем;

(h) необходима более эффективная и комплексная координация политики в области экосистем и здравоохранения, в том числе за счет расширения коммуникации, диалога и сотрудничества между правительственными министерствами и всеми правительствами и секторами. Это включает необходимость укрепления экологического аспекта широко признанного подхода «Единое здоровье» и других целостных подходов.

## **II. Соображения и инструменты для поддержки осуществления Глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения**

6. Принимая во внимание всеобъемлющий характер взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, осуществление Глобального плана действий должно проходить в соответствии с национальными условиями и с учетом других международных обязательств и соглашений.

7. Глобальный план действий отражает взгляд, заключающийся в том, что здоровье окружающей среды и здоровье всех видов взаимосвязаны и взаимозависимы и что необходим общегосударственный подход с участием всего общества для отражения этого взгляда в национальной политике, стратегиях, программах и счетах. Концепция взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением должна интерпретироваться широко и охватывать биоразнообразие в диапазоне от генного до планетарного уровня, все виды и экосистемы и многочисленные аспекты здоровья и благосостояния, включая физическое, психическое, духовное и эмоциональное здоровье. Элементы Плана должны воплощаться в жизнь для обеспечения возможности улучшенного управления окружающей средой, животными, растениями и другими таксонами и реализации концепции на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой».

8. Осуществление Глобального плана действий может поддерживаться различными инструментами и комплексом знаний о взаимосвязях между биоразнообразием и здравоохранением, включая следующие:

(a) *«Интеграция глобальных приоритетов: биоразнообразие и здоровье человека, обзор состояния знаний»* – совместная публикация Всемирной организации здравоохранения и секретариата Конвенции о биологическом разнообразии;

(b) руководство по учету аспектов биоразнообразия в подходах «Единое здоровье», выпущенное секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии<sup>13</sup>;

(c) «Мигрирующие виды и здоровье: обзор миграции и динамики заболеваний диких животных, а также здоровья мигрирующих видов в контексте подхода «Единое здоровье» и экосистемных подходов к здравоохранению» – документ, выпущенный секретариатом Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных<sup>14</sup>;

(d) Глобальная рамочная программа по химическим веществам «Ради планеты, свободной от вредного воздействия химических веществ и отходов», принятая на пятой сессии Международной конференции по регулированию химических веществ<sup>15</sup>;

<sup>13</sup> [CBD/SBSTTA/21/9](#).

<sup>14</sup> UNEP/CMS/ScC-SC6/Inf.12.4.3.

<sup>15</sup> Приложение II к резолюции V/1 Международной конференции по регулированию химических веществ.

(e) *Устойчивое здоровое питание: руководящие принципы*, опубликованные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения;

(f) Сборник руководств ВОЗ и других организаций системы ООН по охране здоровья и окружающей среде: *обновление 2022 года*, опубликованный Всемирной организацией здравоохранения;

(g) Совместный план действий по реализации концепции «*Единое здоровье*» (2022–2026 гг.) и Руководство по осуществлению Совместного плана действий по реализации концепции «*Единое здоровье*» на национальном уровне, опубликованные организациями – членами четырехстороннего партнерства (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация охраны здоровья животных);

(h) «*Климатический кризис – это кризис прав детей: введение в Индекс климатических рисков для детей*» – документ, опубликованный Детским фондом Организации Объединенных Наций;

(i) исследование по вопросу о детерминантах здоровья коренных народов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, выпущенное для 22-й сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов<sup>16</sup>;

(j) *Методологический доклад об оценке разнообразных ценностей и оценке природы*, опубликованный Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам;

(k) Рамочная программа ВООЗЖ по охране здоровья диких животных «Защита здоровья диких животных для реализации концепции «*Единое здоровье*» – документ, выпущенный Всемирной организацией по охране здоровья животных.

9. Глобальный план действий может также поддерживаться подборкой дополнительных ресурсов, включая перечень инструментов и ресурсов, приведенных в документе CBD/SBSTTA/26/INF/3, которые могут способствовать его осуществлению.

### **III. Действия по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в национальной политике, стратегиях, программах и счетах**

10. Следующие добровольные действия могут предприниматься правительствами на соответствующем уровне в соответствии с национальными условиями и, в уместных случаях, другими субъектами для учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением и генерирования за счет этого выгод для здравоохранения и окружающей среды. Предлагаемые действия общего характера (раздел А) могут дополняться действиями по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в процессе осуществления Рамочной программы (раздел В).

#### **А. Действия общего характера**

11. Предлагаемые действия общего характера включают следующие:

(a) оценка взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, включая экосистемные услуги и обеспечиваемый природой вклад на благо человека, связанные со здоровьем, экологическими детерминантами здоровья и экологической составляющей

<sup>16</sup> E/C.19/2023/5.

бремени болезней<sup>17</sup> на национальном уровне, принимая во внимание биокультурное разнообразие<sup>18</sup>, различные системы ценностей и целостное понимание здоровья и благосостояния, включая физическое, психическое, духовное и эмоциональное здоровье, когнитивное развитие, обучение, поддержку самобытности<sup>19</sup> и социальные детерминанты здоровья;

(b) поддержка и стимулирование национальных диалогов и платформ и мероприятий по обмену знаниями для укрепления возможностей всех секторов и субъектов применительно к взаимосвязям между биоразнообразием и здравоохранением в целях развития сообществ специалистов-практиков с учетом положительной роли природы для всех аспектов здоровья и благосостояния;

(c) стимулирование координации политики и включение взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия; планы охраны психического здоровья, питания, контроля неинфекционных и инфекционных болезней и развития детей; экономическую политику и политику в области устойчивого развития; политику в области охраны здоровья животных и растений; и национальные планы действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам на основе концепции «Единое здоровье»;

(d) разработка и по мере необходимости укрепление национальных механизмов координации по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, которые имеют междисциплинарный и межведомственный характер, при обеспечении участия всех субъектов, включая коренные народы и местные общины, и назначение национального координатора по вопросам биоразнообразия и здравоохранения для содействия процессу;

(e) рассмотрение вопроса о назначении национального координатора по взаимодействию с молодежью по вопросам биоразнообразия и здравоохранения, который, помимо других задач, сможет представлять сведения о вкладе и потребностях детей и молодежи в связи с управлением охраной окружающей среды и межпоколенческой справедливостью;

(f) включение взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в оценки, связанные с устойчивым развитием, в том числе оценки воздействия на окружающую среду, стратегические оценки последствий для окружающей среды, оценки воздействия на здоровье, социально-экономические оценки и другие соответствующие оценки, в частности путем:

(i) рассмотрения рисков утраты биоразнообразия в рамках взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в вышеупомянутых оценках как ценных инструментов для направления процесса принятия решений;

---

<sup>17</sup> Экологическая составляющая бремени болезней представляет собой величину воздействия на здоровье изменяемых экологических факторов.

<sup>18</sup> См. также решение 15/22 Конференции Сторон Конвенции.

<sup>19</sup> Под поддержкой самобытности понимаются: основа религиозного и духовного опыта и опыта социальной сплоченности; чувство места, цели, принадлежности, укорененности или связи, связанное с различными существами живого мира; сказания и мифы, ритуалы и праздники; удовлетворение, проистекающее из знания о существовании определенного ландшафта суши, морского ландшафта, места обитания или вида (см. Manuela Carneiro da Cunha and others, eds., *The Global Assessment Report on Biodiversity and Ecosystem Services*, Bonn, Germany, Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services Secretariat, 2019).

- (ii) включения различных заинтересованных сторон здравоохранения<sup>20</sup> в процессы скрининга, определения сферы охвата, обзора, принятия решений и последующих действий для оценок и национальной отчетности;
- (iii) включения полного набора факторов скрининга, отражающих общие взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением, в оценки и обеспечения при этом, по мере возможности, чтобы они включали кумулятивное и косвенное воздействие, масштабируемое воздействие (местный, субнациональный и региональный вклад в глобальное изменение окружающей среды)<sup>21</sup> и временное воздействие (немедленное, медленно проявляющееся и хроническое воздействие на здоровье);
- (iv) обеспечения того, чтобы в оценках, а также в национальных механизмах мониторинга, отчетности и обзора учитывалось сокращение биоразнообразия в контексте межпоколенческого и гендерного равенства и здоровья будущих поколений, в особенности возможностей для детей рождаться, расти, развиваться и процветать физически и умственно;
- (g) поддержка исследований взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в целях устранения пробелов в знаниях, получения доступа к научным данным и системам знаний и установившейся практике коренных народов посредством преобразующего и междисциплинарного образования;
- (h) укрепление понимания взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением путем их включения в учебные программы подготовки специалистов в областях здравоохранения и медицины, биоразнообразия и окружающей среды, продовольственных систем и благополучия животных в рамках обучения и совершенствования навыков на протяжении всей жизни;
- (i) стимулирование совместно с организациями сферы здравоохранения включения связанных с биоразнообразием параметров, индикаторов и инструментов в стратегии, планы и программы охраны здоровья и, с другой стороны, включение связанных со здравоохранением параметров, индикаторов и инструментов в стратегии, планы и программы в области биоразнообразия;
- (j) расширение международного сотрудничества по оказанию поддержки развивающимся странам в решении конкретных имеющихся у них проблем, связанных с охраной окружающей среды и здравоохранением, в том числе в реализации концепции «Единое здоровье» и других целостных подходов;
- (k) поощрение сотрудничества между национальными координаторами многосторонних природоохранных соглашений в отношении действий, касающихся взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, в том числе посредством участия в межсекторальных мероприятиях.

---

<sup>20</sup> Заинтересованные стороны здравоохранения включают стороны, связанные со здоровьем человека, животных и растений, и стороны, обладающие разнообразными знаниями в области здравоохранения.

<sup>21</sup> Под глобальным изменением окружающей среды понимаются изменения природных систем Земли, такие как девять планетарных границ, определенных Стокгольмским центром устойчивости, а именно: новые агенты, целостность биосферы, биогеохимические потоки, изменение климата, изменение системы землепользования, изменение пресной воды, закисление океана, истощение стратосферного озона и концентрация аэрозолей в атмосфере.

**В. Действия по включению взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в процесс осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия**

12. Взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением признаны в Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программе в области биоразнообразия в качестве одного из соображений, связанных с ее осуществлением, следующим образом:

Рамочная программа признает взаимосвязь между биоразнообразием, здоровьем и тремя целями Конвенции. Рамочная программа должна осуществляться с учетом подхода «Единое здоровье» наряду с другими комплексными подходами, которые основаны на научных данных, мобилизуют многочисленные секторы, дисциплины и сообщества для совместной работы и направлены на достижение оптимального уровня здоровья человека, животных и экосистем и обеспечение устойчивого баланса между этими тремя составляющими, признавая необходимость равноправного доступа к инструментам и технологиям, включая лекарственные препараты, вакцины и другую медицинскую продукцию, связанные с биоразнообразием, и при этом подчеркивают настоятельную необходимость снижения нагрузки на биоразнообразие и сокращения масштабов деградации окружающей среды в целях снижения рисков для здоровья, а также в соответствующих случаях необходимость разработки практических механизмов регулирования доступа и совместного использования выгод.

13. Право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду также признано в Рамочной программе.

14. Поскольку здоровье окружающей среды и здоровье всех видов взаимосвязаны, все действия по осуществлению Рамочной программы будут приносить сопутствующие выгоды для всех видов и для здоровья человека. Действия по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в процессе осуществления Рамочной программы представлены в таблице ниже.

**Действия по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в процессе осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия**

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|---|---|--|
| <b>Пользование земельными и морскими ресурсами</b>                                  |   |  |
| Задачи 1, 2 и 3   | Уменьшение масштабов деградации и фрагментации мест обитания диких животных и растений и вторжения людей и домашнего скота в зоны с богатым биоразнообразием способствует продолжению обеспечения природой вклада на благо человека, который, в свою очередь, поддерживает здоровье и сокращает риски возникновения и передачи болезней между дикими животными, домашним скотом и людьми. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Включить аспекты взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в планирование и политику в области пользования земельными и морскими ресурсами, планы и действия по сохранению и восстановлению для выявления потенциальных совместных выгод и компромиссных решений для биоразнообразия и здравоохранения, в том числе путем включения оценок воздействия на здоровье в такую деятельность в целях популяризации многочисленных аспектов здоровья и сокращения и смягчения рисков для людей, домашнего скота и диких животных и растений, принимая во внимание риски передачи заболеваний от животных человеку и от человека животным.</li> <li>2. Создать соответствующие системы мониторинга для оценки воздействия такой деятельности на людей, животных и экосистемы, в том числе путем установки пунктов наблюдения в зонах высокого риска, в которых условиях окружающей среды быстро меняются и могут благоприятствовать возникновению болезней, например в зонах, где имеет место быстрое обезлесение, деградация или вторжение, и других природных местах обитания, где происходит изменение землепользования.</li> <li>3. Включить аспекты взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением в политику и программы в области водопользования, санитарии и гигиены и меры по защите экосистем, обеспечивающих водные ресурсы; а также поощрять устойчивое водопользование.</li> </ol> |
| <b>Управление видами</b>  |   |  |
| Задачи 4, 5 и 9   | Устойчивое управление популяциями видов диких животных имеет важное значение для здоровья экосистем и обеспечения экосистемных услуг,   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Охранять устойчивое использование биоразнообразия на основе обычаев коренными народами и местными общинами в охраняемых и заповедных районах и соответствующие преимущества для здоровья.</li> <li>2. Учитывать роль видового и генетического разнообразия в</li> </ol>  |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>   | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>  |
|---|--|---|
|   | <p>таких как продовольственная безопасность, питание, биомедицинские исследования и медицина, и позволит людям продолжать извлекать выгоды из этих популяций. Особенно важна защита устойчивого использования на основе обычая коренными народами и местными общинами и другими группами населения, зависящими от этих видов. В то же время улучшение методов регулирования и управления использованием видов диких животных и торговлей ими и уменьшение частоты конфликтов между человеком и дикой природой может сократить риски передачи инфекционных заболеваний.</p> | <p>производстве питательной пищи, медицинских и других продуктов и риск утраты биоразнообразия и исчезновения видов, возникающий в результате высокого спроса на эти продукты, а также риски для здоровья, связанные с такой утратой; поощрять сотрудничество между секторами для обеспечения устойчивости, безопасности и законности использования видов диких животных и растений в медицинских целях, в том числе в традиционной медицине; а также, применительно к находящимся под угрозой исчезновения или охраняемым видам, поощрять использование в медицинских целях альтернативных устойчивых источников по мере возможности.</p> <p>3. Улучшать в соответствии с другими международными соглашениями методы регулирования и управления видами диких животных, а также их использования и торговли ими, с тем чтобы обеспечить безопасность этих методов для здоровья человека и дикой природы путем:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) признания и устранения потенциальных рисков для здоровья, связанных с практикой использования, включая транспортировку, продажу и коммерциализацию образцов видов диких животных;</li> <li>(b) повышения уровня биобезопасности и санитарии на рынках и на всем протяжении торговой цепочки;</li> <li>(c) стимулирования основанного на широком участии мониторинга дикой природы, осуществляемого, в частности, охотниками на диких животных, фермерами и торговцами, в очагах возникновения заболеваний в качестве элемента стратегии предотвращения заболеваний;</li> <li>(d) включения мер политики и действий, предназначенных для ограничения передачи патогенов от животных человеку и от человека животным, в программы и мероприятия по использованию и регулированию дикой природы, например, связанные с разведением и коммерциализацией диких животных.</li> </ul> <p>4. Укреплять потенциал в области понимания антропогенных факторов, способных в значительной степени стимулировать передачу зоонозных заболеваний, таких как увеличение спроса человека на животный белок,</p> |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|   |   | неустойчивые методы интенсификации сельского хозяйства, неустойчивое использование природных ресурсов, изменения в снабжении продовольствием и изменение климата.  |
| <b>Инвазивные чужеродные виды<sup>c</sup></b>                                       |   |  |
| Задача 6  | Инвазивные чужеродные виды являются важнейшим фактором утраты биоразнообразия и серьезной угрозой природе, обеспечиваемому природой вкладу на благо человека и высокому качеству жизни. Многие из них являются патогенами или вредителями. Другие оказывают различное влияние на здоровье человека, животных, растений, и окружающей среды, в частности вызывают болезни, например аллергические, в силу своей токсичности или будучи переносчиками патогенов. Кроме того, инвазивные чужеродные виды часто уменьшают количество и качество услуг, обеспечиваемых экосистемами, и могут негативно влиять на источники средств существования и продовольственную безопасность. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Учитывать негативное влияние инвазивных чужеродных видов на здоровье человека, животных, растений и экосистем в стратегиях, планах действий и проектах и проводить оценки по этой теме в поддержку принятия обоснованных решений и мер, направленных на минимизацию такого влияния, в том числе посредством использования многоотраслевых и междисциплинарных подходов.</li> <li>2. Выявлять пробелы в знаниях, мониторинге и управлении применительно к возникающим инфекционным заболеваниям, влияющим на биоразнообразие и здоровье человека, которые связаны с инвазивными чужеродными видами или стимулируются ими.</li> <li>3. Способствовать информированию и просвещению относительно влияния инвазивных чужеродных видов на здоровье человека, животных, растений и экосистем в различных секторах и среди потребителей.</li> </ol> |
| <b>Загрязнение</b>  |   |  |
| Задача 7  | Загрязнение во всех его формах пагубно для биоразнообразия, функционирования экосистем и здоровья людей, животных, растений и других организмов. Оно влияет, к примеру, на способность  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Повышать осведомленность о негативном воздействии избытка питательных веществ, противомикробных препаратов, пестицидов, опасных химических веществ, тяжелых металлов, пластмасс (включая микропластики), загрязнения воздуха и светового и шумового загрязнения на биоразнообразие и здоровье человека.</li> </ol>   |



| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>  |
|---|---|---|
|   | <p>биоразнообразия вносить вклад в обеспечение чистого воздуха и воды, плодородность почвы, опыление и борьбу с вредителями. Прямое и не прямое воздействие загрязняющих агентов, в особенности в ранний период жизни, может увеличить риск возникновения различных неинфекционных заболеваний в течение жизни.</p>                 | <p>2. Способствовать внедрению совместных руководящих указаний по экологически обоснованному управлению здравоохранением, медицинскими и ветеринарными операциями и соответствующими отходами, в том числе в целях предотвращения ненадлежащего использования и утилизации медицинских продуктов, тяжелых металлов и отходов, и отслеживать и ограничивать неоправданное использование противомикробных препаратов и других лекарственных средств.</p> <p>3. Свести к минимуму загрязнение, создаваемое городскими системами утилизации отходов и отвода сточных вод, которые являются факторами формирования противомикробной резистентности; включить аспекты биоразнообразия и здравоохранения в местные и городские планы управления утилизацией отходов и отведения сточных вод; и включить стратегии национального и субнационального уровня по управлению отведением городских сточных вод в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия.</p> <p>4. Продвигать стратегии по уменьшению уровня светового и шумового загрязнения, вредного для здоровья человека и других организмов.</p> <p>5. Использовать национальные системы биомониторинга воздействия загрязнителей на человека<sup>d</sup> в целях, помимо прочего, мобилизации ресурсов для производства или совершенствования данных для разработки новых стратегий укрепления мер по борьбе с загрязнением.</p> |
| <b>Изменение климата</b>  |   |   |
| Задача 8  | <p>Изменение климата является фактором утраты биоразнообразия и ухудшения состояния здоровья. Оно повышает риски экстремальных погодных явлений (например, периодов сильной жары, лесных пожаров, засух и наводнений) и закисления океана и оказывает негативное влияние на качество и количество водных ресурсов, производство</p> | <p>1. Включить аспекты воздействия изменения климата на взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением, например, в национальные и субнациональные оценки уязвимости, национальные планы адаптации здравоохранения, национальные стратегии уменьшения опасности бедствий, национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, национальные планы адаптации и определяемые на национальном уровне вклады, а также в оценки убытков и ущерба.</p> <p>2. Укреплять потенциал для изучения взаимосвязей между</p>   |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>   | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|---|--|--|
|   | <p>продовольствия в сельском хозяйстве, домашний скот, рыболовство и аквакультуру и инфраструктуру, поддерживающую города и поселения, увеличивая угрозу распространения инфекционных болезней, болезней, передаваемых через воду, и болезней пищевого происхождения, недостаточного питания, теплового удара, нарушения психического здоровья и вынужденного перемещения. Риски, связанные с изменением климата, затрагивают людей, животных, растения и экосистемы. Решения, основанные на природных факторах<sup>c</sup>, и/или экосистемные подходы могут способствовать смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему.</p> | <p>биоразнообразием, изменением климата и здравоохранением, в том числе путем исследований и разработки инструментов управления знаниями и средств коммуникации.</p> <p>3. Совместно разработать и внедрить системы раннего предупреждения для прогнозирования вспышек заболеваний в экосистемах суши, экосистемах внутренних водоемов и морских экосистемах путем объединения совместимой<sup>d</sup> природно-климатической и эпидемиологической информации в соответствующих пространственных и временных масштабах для поддержки принятия решений на местном уровне.</p> <p>4. Поддерживать исследования потенциального воздействия изменения климата на взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением, например на инфекционные болезни и болезни, передаваемые через воду, и на психическое здоровье сообществ.</p> <p>5. Включить аспекты охраны здоровья в процессы разработки, реализации и мониторинга решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов.</p> |
| <b>Сельское хозяйство, аквакультура, рыболовные и лесные угодья</b>                 |  |  |
| Задача 10   | <p>Биоразнообразие на каждом уровне (генетическом, видовом и экосистемном) является основой продовольственной безопасности, питания и качества рациона. Качество и количество пищи и способ ее производства оказывают влияние на здоровье человека, а также на здоровье домашнего скота, диких животных и окружающей среды. Пищевое разнообразие, обусловливаемое, помимо прочего,</p>   | <p>1. Повышать осведомленность о взаимосвязях между биоразнообразием и здравоохранением для поддержки питания, продовольственной безопасности, источников средств к существованию и устойчивости продовольственных систем.</p> <p>2. Уменьшать негативные последствия для биоразнообразия и здоровья сельского хозяйства, аквакультуры, рыболовства и лесоводства путем, в частности, применения устойчивых методов, таких как устойчивая интенсификация, агробиоразнообразие, агроэкология, комплексное ландшафтное планирование, а также комплексная борьба с вредителями для снижения необходимости в пестицидах и других химикатах.</p> <p>3. Продвигать более высокие стандарты содержания животных для</p>   |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>  |
|---|---|---|
|   | <p>разнообразными зерновыми культурами, домашним скотом, здоровыми лесами и морскими и пресноводными продуктами, обеспечивает широкий спектр необходимых питательных веществ и непитательных веществ, таких как клетчатка. Выращивание богатых питательными веществами зерновых культур зависит, помимо прочего, от опылителей и разнообразия полезных микроорганизмов в почве. Устойчивая интенсификация, комплексная борьба с вредителями и агроэкологические подходы могут уменьшить необходимость в пестицидах, в том числе вредных для людей и опылителей.</p> | <p>обеспечения их здоровья и благополучия, в том числе для снижения риска распространения инфекционных заболеваний среди сельскохозяйственных животных и в аквакультуре, в частности, путем ограничения неоправданного использования противомикробных препаратов, включая антибиотики, для предотвращения формирования противомикробной резистентности.</p> <p>4. Признать ценность традиционных пищевых практик, привычных режимов питания коренных народов и роли местных продуктов питания в стратегиях охраны здоровья, обеспечения благосостояния и предотвращения болезней.</p> <p>5. Поддерживать инициативы в области сохранения генетического разнообразия семян, домашнего скота, лесных ресурсов, рыбных ресурсов и опылителей для защиты здоровья экосистем и обеспечения продовольственной безопасности.</p> |
| <b>Обеспечиваемый природой вклад на благо человека</b>                              |   |   |
| Задача 11   | <p>Биоразнообразие лежит в основе обеспечиваемого природой вклада на благо человека<sup>c</sup>. Сохранение этого вклада способствует поддержанию как физического, так и психического здоровья человека и снижает смертность и заболеваемость. Этот вклад включает:</p> <p>(a) регулирование климата, закисления океана и гидрологических циклов;</p> <p>(b) регулирование и повышение качества воздуха и пресной и прибрежной воды и регулирование</p>   | <p>1. Рассматривать роль природы в национальной политике, стратегиях и программах как системы поддержания жизни людей и различных биологических видов и обеспечения справедливости в отношении здоровья в течение всей жизни и для различных общественных групп, признавая положительный вклад природы во все аспекты здоровья и благосостояния человека.</p> <p>2. Принять меры по борьбе с негативными последствиями утраты биоразнообразия для здоровья, в том числе психического и эмоционального, такими как экологическая тревога, например, путем:</p> <p>(a) поддержки инициатив по оказанию помощи людям и сообществам, страдающим от таких последствий;</p> <p>(b) содействия формированию позитивных установок относительно окружающей среды в интересах будущего, особенно среди детей и</p>                  |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|---|---|--|
|   | <p>водных потоков;</p> <p>(с) биоразнообразии, качество и плодородность почвы и разложение или хранение загрязнителей;</p> <p>(d) регулирование стихийных бедствий и экстремальных явлений;</p> <p>(е) опыление и распространение семян;</p> <p>(f) производство продуктов питания и кормов из диких, регулируемых или одомашненных наземных или морских организмов;</p> <p>(g) регулирование вредителей, патогенов, хищников, конкурентов, паразитов и потенциально опасных организмов;</p> <p>(h) обучение (образование, приобретение знаний и вдохновение для искусства и технологического проектирования, например биомимикрии);</p> <p>(i) оздоровление, восстановление, отдых и досуг;</p> <p>(j) внутренняя взаимосвязь и поддержка самобытности (т. е. основа, например, религиозного и духовного опыта и опыта социальной сплоченности, чувство места, цели, принадлежности, укорененности или связи);</p> <p>(k) обеспечение медицинских, биохимических и генетических ресурсов</p> | <p>молодежи;</p> <p>(с) признания соответствующих инструментов здравоохранения, таких как природные рецепты и природная терапия, для вовлечения сектора здравоохранения в создание потенциала для минимизации, предотвращения и устранения негативных последствий.</p> <p>3. Использовать решения, основанные на природных факторах, и/или экосистемные подходы и инновационные подходы для обеспечения выгод для биоразнообразия, целостности экосистем и природных систем и долговременной пользы для здоровья людей, например, путем поддержки доступа к безопасным водным ресурсам, санитарии и гигиене и управления отходами.</p> |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i>                     | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|---|---|--|
| <b>Городские территории</b>   |   |  |
| Задача 12   | Зеленые и голубые пространства и городское планирование с учетом биоразнообразия могут оптимизировать целостность и связность экосистем и улучшать физическое, психическое, духовное и эмоциональное здоровье благодаря различным механизмам, в том числе за счет повышения качества воздуха, уменьшения эффекта теплового острова, повышения устойчивости к наводнениям, формирования полезной микробиоты, обеспечения культурных и психологических преимуществ и поощрения физических упражнений, а также обеспечивать оздоровление, восстановление, отдых и поддержку самобытности и способствовать общественной деятельности и социальному сплочению. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Предусматривать преимущества для здоровья человека во всех его аспектах в политике городского планирования с учетом биоразнообразия и при создании зеленых и голубых пространств.</li> <li>2. Повышать доступность зеленых и голубых пространств для всех, включая детей, молодежь и лиц с ограниченными возможностями.</li> <li>3. Разработать совместно с сектором здравоохранения средства информирования о важности повышения биоразнообразия и экологической целостности и связности в городских районах для здоровья и благополучия всех видов; и принять меры по распространению этих средств в различных секторах, во всех областях здравоохранения, а также среди школ и общественных организаций.</li> </ol> |
| <b>Доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, биобезопасность и биотехнология</b> |   |  |
| Задачи 13 и 17  | Доступ к генетическим ресурсам и совместное использование на справедливой и равной основе выгод от их применения имеют важнейшее значение для здоровья, медицинской практики и эффективных систем здравоохранения. Разработка вакцин и методов лечения зависят от доступа к разнообразным организмам, молекулам и генам, встречающимся в  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Признать роль генетических ресурсов, цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, в деятельности по исследованиям и разработке медицинских продуктов и услуг и важность совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения в этой области в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии и протоколами к ней.</li> <li>2. Обеспечить внедрение средств оценки, регулирования, предупреждения или контроля рисков, связанных с использованием и</li> </ol>   |

| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>  | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>   |
|---|---|--|
|   | <p>природе. Многие важные терапевтические средства заимствуются из знаний коренных народов и традиционной медицинской практики.</p> <p>Безопасное использование биотехнологии, в том числе за счет применения мер биобезопасности для регулирования и контроля потенциальных негативных последствий для биоразнообразия и здоровья человека, может играть важную роль в обеспечении инструментов и решений для проблем в области биоразнообразия и здравоохранения.</p> | <p>высвобождением живых измененных организмов, полученных в результате использования биотехнологии, которые могут негативно повлиять на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, принимая во внимание также риски для здоровья человека.</p> <p>3. Поддерживать механизмы координации, в рамках которых возможна междисциплинарная оценка потенциальных выгод и рисков, связанных с применением биотехнологии, принимая во внимание аспекты здравоохранения и охраны окружающей среды.</p>   |
| <b>Учет проблематики биоразнообразия</b>  |   |  |
| Задачи 14, 15 и 18  | <p>Учет взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением при принятии решений во всех секторах может мобилизовать деятельность по уменьшению косвенных экономических и институциональных факторов утраты биоразнообразия.</p>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Учитывать взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением при разработке корпоративных стандартов по природоохранным, социальным и управленческим вопросам<sup>h</sup> посредством активных диалогов с предпринимательским сообществом и при проведении оценок ценностей и бенефициаров биоразнообразия.</li> <li>2. Включить взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением в раскрываемую финансовую информацию, связанную с природой.</li> <li>3. Поддерживать частные и государственные инвестиции и стимулы, сохраняющие широкий спектр взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, в частности те, на которые влияют коммерческие детерминанты здоровья<sup>i</sup>.</li> <li>4. Разъяснять лицам, принимающим решения, на всех уровнях важность и экономическую ценность здоровой окружающей среды для поддержания здоровья и устойчивости обществ и экономик.</li> <li>5. Стимулировать включение многочисленных ценностей природы для</li> </ol> |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>   | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>  |
|   |  | здоровья на основе разнообразных знаний и систем знаний в образовательные программы и программы подготовки кадров на всех уровнях и в различных дисциплинах, обеспечивая участие, в числе прочих, носителей знаний и пропагандистов – представителей коренных народов и местных общин, а также сектора здравоохранения.<br>6. Учитывать взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением в процессах реформирования системы стимулов.  |
| <b>Потребление</b>  |  |   |
| Задача 16   | Чрезмерное потребление является одним из основных факторов утраты биоразнообразия и ухудшения состояния здоровья. Более справедливое и устойчивое использование ресурсов, в том числе сокращение отходов и чрезмерного потребления, позволяет всем жить в достатке и в гармонии с природой. Более разнообразный рацион питания, как правило, является более здоровым. Кроме того, в зависимости от национальных или местных условий существуют возможности для получения преимуществ для здоровья человека одновременно с уменьшением экологических последствий за счет применения устойчивых и здоровых рационов <sup>k</sup> . | 1. Стимулировать устойчивые модели потребления для уменьшения глобального следа потребления в целях получения совместных преимуществ для окружающей среды и здоровья путем:<br>(a) выявления возможностей для пропагандирования здорового образа жизни, устойчивых моделей потребления, сокращения отходов и принятия соответствующей новой модели поведения, благоприятной для биоразнообразия и здоровья, а также для ограничения негативных последствий связанности на удалении <sup>i</sup> ;<br>(b) обеспечение стимулов для продуктов и услуг с меньшими негативными последствиями для биоразнообразия и здоровья;<br>(c) разработки инструментов управления знаниями и образовательных мероприятий в целях повышения осведомленности потребителей и углубления понимания ими негативного воздействия чрезмерного потребления и отходов на биоразнообразие и здоровье.<br>2. Пропагандировать разнообразные устойчивые и здоровые рационы питания посредством национальных рекомендуемых норм потребления пищевых продуктов, национальной и субнациональной политики, государственных закупок, инвестиций, цепочек поставок, образовательной среды и проектов и т. д. |
| <b>Средства осуществления</b>   |  |   |
| Задача 19 и 20  | Понимание сопутствующих выгод для здоровья в результате инвестирования в стратегии и мероприятия по  | 1. Предлагать инвесторам, донорам, благотворительным учреждениям и финансовому сектору рассмотреть вопрос о включении бюджетных статей по взаимосвязям между биоразнообразием и здравоохранением в  |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <i>Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы<sup>a</sup></i> | <i>Связь со здравоохранением<sup>b</sup></i>   | <i>Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы</i>  |
|   | остановке процесса утраты биоразнообразия может способствовать мобилизации необходимых финансовых ресурсов.  | их операции, политику, стратегии, программы и счета.<br>2. Включать взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением в деятельность по созданию потенциала, передаче технологии и научно-техническому сотрудничеству путем поддержки программ по созданию потенциала и инициатив в области подготовки медицинских работников различной специализации и поставщиков медицинской помощи для углубления их понимания взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, в том числе в рамках традиционной медицины (например, традиционные методы лечения и траволечение) и знаний коренных народов.<br>3. Поддерживать исследовательскую работу в целях документирования и подтверждения эффективности, безопасности и качества методов традиционной медицины, в частности тех, которые применяются коренными народами, и принимать к сведению полученные результаты.   |
| <b>Знания и участие людей</b>   |  |   |
| Задачи 21, 22 и 23  | Обеспечение доступности знаний для всех и привлечение всех групп населения к принятию решению, касающихся биоразнообразия, может содействовать учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением, имеющих особую важность для определенных групп населения, и способствовать, таким образом, защите прав, учету гендерных аспектов и межпоколенческой справедливости и справедливости в отношении здоровья. | 1. Содействовать созданию или укреплению платформ для обмена знаниями и учебных сетей по взаимосвязям между биоразнообразием и здравоохранением для облегчения обмена передовыми методами, извлеченными уроками и инновационными решениями.<br>2. Признать знания коренных народов в качестве важной системы знаний, способствующей научному, техническому, социальному и экономическому прогрессу для обеспечения благосостояния человека и всей планеты.<br>3. Поощрять и поддерживать содержательное и активное участие всех субъектов гражданского общества, включая носителей традиционных знаний, коренные народы и местные общины, женщин, молодежь и пожилых людей, признавая также их уникальный вклад и активную роль в учете взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением.<br>4. Инвестировать в средства и стратегии коммуникации, способствующие повышению осведомленности о ценности экосистемных функций и услуг для обеспечения здоровья, благосостояния и справедливости в |



|   |  |  |
|---|--|--|
| Области деятельности и соответствующие задачи Рамочной программы <sup>a</sup> | Связь со здравоохранением <sup>b</sup> | Действия, которые должны быть выполнены для обеспечения совместных выгод для биоразнообразия и здравоохранения, принимая во внимание концепцию «Единое здоровье» и другие целостные подходы  |
|   |  | отношении здоровья для различных заинтересованных сторон, на языках и в форматах, доступных для разнообразных групп субъектов.<br>5. Использовать План действий по обеспечению гендерного равенства, принятый Конференцией Сторон, для поддержки учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением с учетом гендерных аспектов. |

<sup>a</sup> Текст задач приводится в разделе Н приложения к решению [15/4](#).

<sup>b</sup> См. документ CBD/SBSTTA/26/INF/3 для получения дополнительной информации о взаимосвязях между биоразнообразием и здравоохранением.

<sup>c</sup> Инвазивный чужеродный вид – это вид, интродукция или распространение которого угрожает биологическому разнообразию. См. решение [VI/23](#) для получения дополнительной информации.

<sup>d</sup> В рамках биомониторинга воздействия загрязнителей на человека непосредственно измеряется концентрация химических загрязнителей или их метаболитов в жидкостях (например, крови, моче, грудном молоке и слюне) и тканях (например, волосах, ногтях и зубах) организма человека (см. World Health Organization, “Human biomonitoring: assessment of exposure to chemicals and their health risks – Summary for decision makers”, technical document WHO/EURO:2023-7574-47341-69480 (Geneva, 2023)).

<sup>e</sup> Решения, основанные на природных факторах, – это действия по охране, сохранению, восстановлению, устойчивому использованию и регулированию природных или измененных наземных, пресноводных, прибрежных и морских экосистем, которые направлены на эффективное и адаптивное решение социальных, экономических и экологических проблем, обеспечивая при этом благосостояние человека, экосистемные услуги и преимущества для биоразнообразия (см. резолюцию 5/5 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде).

<sup>f</sup> Под совместимой информацией обычно понимается информация, которая может использоваться в различных секторах и дисциплинах, в особенности правительствами с ограниченными людскими, финансовыми и техническими ресурсами, для решения параллельных вопросов по отдельности.

<sup>g</sup> См. Eduardo S. Brondízio and others, eds., *The Global Assessment Report on Biodiversity and Ecosystem Services* (Bonn, Germany, Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services, 2019), table 231, p. 318.

<sup>h</sup> Вопросы охраны окружающей среды и социального управления и стандарты корпоративного устойчивого инвестирования.

<sup>i</sup> Коммерческие детерминанты здоровья – это мероприятия частного сектора, оказывающие прямое или косвенное, положительное или отрицательное влияние на здоровье людей посредством бизнес-операций и социальных обязательств; например, цепочки поставок, условия труда, дизайн и упаковка продукта, финансирование исследований, лоббирование, формирование предпочтений и др. (см. World Health Organization, “Commercial determinants of health”, fact sheet, 21 March 2023).

<sup>j</sup> Под связанностью на удалении понимаются социально-экономические и экологические взаимодействия на расстоянии (см. глоссарий на веб-сайте Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам по адресу [www.ipbes.net/glossary](http://www.ipbes.net/glossary)).

<sup>k</sup> Устойчивое здоровое питание – это такой рацион питания, который способствует всем аспектам здоровья и благополучия людей; не оказывает значительного давления на окружающую среду; является доступным, недорогим, безопасным и справедливым; а также приемлемым с культурной точки зрения. Целями устойчивого здорового питания являются достижение оптимального роста и развития всех людей, поддержка функционирования и физического, психического и социального благополучия на всех этапах жизни нынешнего и будущих поколений; содействие предотвращению всех форм неполноценного питания (т. е. недостаточного питания, дефицита питательных микроэлементов, избыточного веса и ожирения); снижение риска связанных с питанием неинфекционных заболеваний; обеспечение сохранения биоразнообразия и здоровья планеты. Устойчивое здоровое питание должно сочетать в себе все аспекты устойчивого развития во избежание непредвиденных последствий (см. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения, *Устойчивое здоровое питание: руководящие принципы* (Рим, 2019)).

## Вложение I

### Элементы мониторинга для Глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения

Мониторинг осуществления Глобального плана действий в области биоразнообразия и здравоохранения может быть поддержан индикаторами из механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия<sup>1</sup> и следующими дополнительными индикаторами или элементами мониторинга:

(a) экологическая составляющая бремени болезней в течение года (в процентах) используется в качестве параметра в правительственной отчетности на национальном уровне;

(b) взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением учитываются в секторальной политике и стратегиях, а также в качестве элемента экологических детерминант здоровья;

(c) межпоколенческая справедливость, дифференцированные роли женщин и мужчин и уникальные взаимозависимые отношения коренных народов и местных общин с природой учитываются в национальной политике, стратегиях и программах, касающихся взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(d) на национальном уровне существуют механизмы межотраслевой и междисциплинарной координации для учета взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(e) назначены национальные координаторы по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(f) национальные механизмы координации, учитывающие взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением, включают разнообразные знания и взгляды;

(g) взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением включаются в национальные стратегии в области здравоохранения;

(h) взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением включаются в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия;

(i) проекты на основе подхода «Единое здоровье» учитывают взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением;

(j) ряд мер по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, которые поддерживают предотвращение и уменьшение рисков распространения инфекционных и неинфекционных заболеваний;

(k) предупреждения о болезнях отслеживаются и передаются через межсекторальные интероперабельные системы мониторинга;

(l) в оценках воздействия на окружающую среду учитываются взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением;

(m) в наличии имеются коммуникационные материалы и инструменты, адаптированные к национальному контексту, для содействия пониманию взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением и стимулирования участия широкого спектра заинтересованных сторон из различных секторов;

---

<sup>1</sup> Приложение I к решению 15/5.

(n) образовательные программы и программы подготовки кадров по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением включены в национальные стратегии, программы и счета;

(o) выделяется финансирование на проведение трансдисциплинарных исследований по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(p) выделяется финансирование на платформы и площадки по обмену знаниями по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(q) проводятся национальные диалоги и создаются платформы по обмену знаниями для обсуждения взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением;

(r) взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением включены в учебные программы в области медицины и здравоохранения и программы подготовки специалистов в области охраны окружающей среды;

(s) право человека на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду признается и включается в программы создания потенциала и подготовки кадров в различных секторах.

## **Вложение II**

### **Взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением, выявляемые для укрепления здоровья и предотвращения болезней\***

- Качество воздуха
- Качество, количество и доступность пресной и прибрежной воды
- Качество, плодородность и микробиом почвы и разложение или хранение загрязнителей
- Опыление и распространение семян
- Производство продуктов питания и кормов из диких, регулируемых или одомашненных организмов на суше и в океане, а также питание и пищевое разнообразие
- Среда обитания (экологические условия, необходимые или благоприятные для жизни человека)
- Здравоохранение (традиционная медицина и традиционные медицинские знания, лекарства и продукты для здоровья, биомедицинские открытия, биохимические и генетические ресурсы)
- Обучение на основе природы (образование, приобретение знаний и вдохновение для искусства и технологического проектирования, например биомимикрии)
- Регулирование земных систем, таких как изменение климата, закисление океана и гидрологические циклы
- Устойчивость к стихийным бедствиям, экстремальным явлениям и катаклизмам
- Полезное микробное биоразнообразие и микробиом человека, включая иммунную регуляцию

---

\* Укрепление здоровья и предотвращение болезней являются целями здравоохранения. Укрепление здоровья – это процесс обеспечения для людей возможностей по увеличению контроля над их здоровьем и его улучшению. Предотвращение болезней подразумевает меры, принимаемые в целях уменьшения вероятности возникновения факторов риска, предотвращения возникновения заболевания или остановки его развития и смягчения последствий в случае постановки диагноза. Эти взаимосвязи между биоразнообразием и здравоохранением действуют как природные и экологические детерминанты здоровья и справедливости в отношении здоровья, определенные в *Глоссарии терминов по вопросам укрепления здоровья 2021 года*, опубликованном Всемирной организацией здравоохранения.

- Регулирование вредителей, патогенов, хищников, конкурентов, паразитов и потенциально опасных организмов
- Оздоровление, восстановление, отдых, досуг и эстетическое наслаждение на основе положительного воздействия, опыта или взаимодействия с природой
- Внутренняя взаимосвязь, культура и поддержка самобытности (т. е. основа религиозного и духовного опыта и опыта социальной сплоченности; чувство места, цели, принадлежности, укорененности или связи, связанное с различными существами живого мира; сказания и мифы, ритуалы и праздники; удовлетворение, проистекающее из знания о существовании определенного ландшафта суши, морского ландшафта, места обитания или вида)

## Приложение II

### **Ориентированные на конкретную целевую аудиторию тезисы, касающиеся учета вопросов биоразнообразия в секторе здравоохранения**

Приведенные ниже ориентированные на конкретную целевую аудиторию тезисы направлены на поддержку учета вопросов биоразнообразия в секторе здравоохранения и осуществление Глобального плана действий по учету взаимосвязей между биоразнообразием и здравоохранением. Они также могут использоваться Сторонами, учреждениями, работающими в областях охраны здоровья человека, животных и растений и окружающей среды, организациями, работающими над взаимосвязями между биоразнообразием и здравоохранением, такими другие многосторонние природоохранные соглашения и межправительственные органы, коренными народами и местными общинами и соответствующими заинтересованными сторонами.

#### **1. Биоразнообразие<sup>2</sup> имеет важнейшее значения для здоровья и благосостояния человека и для всей жизни на Земле**

(a) Здоровье и благосостояние всех видов взаимосвязаны и взаимозависимы. Необходим учет всех аспектов здоровья людей, а также животных, растений и других организмов для достижения жизни в гармонии с природой.

(b) Биоразнообразие является ключевой экологической детерминантой здоровья человека, а сохранение и устойчивое использование биоразнообразия могут благотворно влиять на здоровье человека, обеспечивая экосистемные услуги.

(c) Остановка процесса утраты биоразнообразия способствует соблюдению, защите и реализации прав человека на здоровье и на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду.

#### **2. Утрата биоразнообразия влияет на всех и является угрозой для здоровья человека и всей планеты<sup>3</sup>**

<sup>2</sup> Биологическое разнообразие означает вариабельность живых организмов из всех источников, включая наземные, морские и иные водные экосистемы и экологические комплексы, частью которых они являются; это понятие включает в себя разнообразие в рамках вида, между видами и разнообразие экосистем (Конвенция о биологическом разнообразии, статья 2).

<sup>3</sup> Под здоровьем планеты понимается здоровье человека как вида и состояние природной системы, от которого оно зависит. Оно основано на понимании того, что здоровье человека и человеческая цивилизация зависят от процветающих природных систем и разумного управления этими системами (см. *Глоссарий терминов по вопросам укрепления здоровья 2021 года*, опубликованный Всемирной организацией здравоохранения).

(a) Обеспечиваемый природой вклад на благо человека влияет почти на все стороны жизни, а изменения в природе могут иметь глубокие последствия для качества жизни, здоровья и справедливости в отношении здоровья людей.

(b) Негативные последствия утраты биоразнообразия для здоровья различны для разных групп населения и в наибольшей степени затрагивают бедные и уязвимые группы.

(c) Деграция окружающей среды имеет серьезные негативные последствия для коренных народов и их взаимозависимых отношений с местными экосистемами, в том числе для их физического, психического, эмоционального и духовного здоровья, привычных режимов питания и лечебных практик и систем.

(d) Деграция окружающей среды является планетарным и глобальным кризисом здравоохранения, который обуславливает эпидемиологию инфекционных и неинфекционных заболеваний, подвергает испытанию устойчивость сообществ и подвергает риску будущие поколения.

**3. Медицинские работники и системы здравоохранения, включая традиционную медицинскую практику, зависят от биоразнообразия при осуществлении деятельности по предотвращению, диагностированию и лечению физических и психических заболеваний и улучшению состояния больных**

Наука, включая системы знаний коренных народов, и разнообразные знания и методы лечения должны рассматриваться в совокупности для обмена знаниями и сверки научных оценок в рамках различных подходов в целях улучшения и укрепления здоровья и благосостояния. Преодоление дуализма, разделения и дисбаланса во взаимоотношениях между людьми и природой имеет ключевое значение для борьбы с кризисами биоразнообразия и здравоохранения.

**4. Необходимы меры как в области здравоохранения, так и в области биоразнообразия для регулирования краткосрочных и долгосрочных рисков для здоровья, возникающих в результате утраты биоразнообразия и неустойчивых видов практики**

(a) Экосистемы, в том числе аграрные и городские, а также использование диких животных и растений должны регулироваться в целях поддержания здоровья экосистем, популяций животных и растений и людей;

(b) Сохранение экологических детерминант здоровья является общей проблемой. Комплексные меры политики и практические методы в области охраны окружающей среды и здравоохранения взаимно усиливают друг друга, тогда как обособленные подходы к решению проблем охраны окружающей среды и здравоохранения и регулированию соответствующих рисков неэффективны и могут иметь нежелательные негативные последствия для здоровья и окружающей среды.

**5. Воздействие изменения климата на природу создает и усугубляет риски для здоровья людей и является пагубным для здорового функционирования экосистем**

Сохранение биоразнообразия и экосистем имеет основополагающее значение для климатоустойчивого развития и для сведения к минимуму негативного воздействия изменения климата на здоровье, а также для предотвращения нежелательных негативных последствий для здоровья узконаправленных мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему.

**6. Загрязнение во всех его формах наносит вред биоразнообразию и создает угрозу для здоровья людей и всех остальных видов**

Эффективное сокращение загрязнения из всех источников может улучшить здоровье и благосостояние и предотвратить заболевания.